

## Exploring the Ancient Path in the Buddha's Own Words Lesson 3.5.2



Play Audio

### Cārittaṃ Vārittaṃ Sikkhāpada

Duvidhakoṭṭhāse yaṃ bhagavatā “idaṃ kattabban”ti paññattasikkhāpadapūraṇaṃ, taṃ cārittaṃ. Yaṃ “idaṃ na kattabban”ti paṭikkhittassa akaraṇaṃ, taṃ vārittaṃ.

Tatrāyaṃ vacanattho. Caranti tasmim sīlesu paripūrakāritāya pavattantīti cārittaṃ. Vārittaṃ tāyanti rakkhanti tenāti vārittaṃ. Tattha saddhāvīriyasādhanāṃ cārittaṃ, saddhāsatisādhanāṃ vārittaṃ. Evaṃ cārittavārittavasena duvidhaṃ.

### *Visuddhimaggo, Paṭhamobhāgo, Sīlaniddeso*

duvidhakoṭṭhāse	du + vidha + koṭṭhāse	two + part + divided into
paṭikkhittassa	paṭikkhipati (pp.) + assa	rejected, refused
paññattasikkhāpadapūraṇaṃ	paññatta+sikkhāpada+pūraṇaṃ	pointed out + set of precepts +
filling		
pavattati		proceeding, moving forward
tāyanti		they shelter, protect
tenāti	tena + ti	this + (quote ending)
saddhāvīriyasādhanāṃ	saddha+vīriya+sādhanāṃ	faith + effort + producing,
enforcing		
vāritta	nt.	avoidance, abstinence

\*\*\*